

## Centenares de personas reivindican los derechos de los inmigrantes en Valencia y Barcelona

---

LLIBERTAT.CAT I 18D :: 19/12/2011

Los CIEs "significan el punto central de la persecución y la represión contra la población emigrante, por parte de los Estados".

### **Centenars de persones reivindiquen els drets dels immigrants a València i Barcelona**

Coincidint amb la celebració del Dia Internacional del Migrant, mig miler de persones es van manifestar ahir pels carrers de València per reclamar el tancament del Centre d'Internament d'estrangers de Zapadores. A Barcelona, centenars de manifestants es van centrar en demanar del tancament de CIE Zona Franca.

La protesta a València, estava impulsada per la Campanya pel Tancament dels CIE. La marxa va començar a les 11.30 hores a la Plaça de l'Ajuntament i va travessar el barri de Ruzafa, pel carrer Cuba, per finalitzar en el Centre d'Internament d'Estrangers de Sapadors sobre les 13.00 hores, on les \*batucadas que van acompanyat a la comitiva durant tot el trajecte van tocar en senyal de suport als interns.

La manifestació va concloure amb la lectura d'un manifest en les portes del centre i els crits d'algunes consignes com 'Cap ésser és il·legal' o 'Ni presos, ni preses".

Des de fa quatre anys han estat recolzant el tancament dels CIE perquè "signifiquen el punt central de la persecució i la repressió contra la població emigrant, per part dels Estats". Aquests llocs, "malgrat els esforços, segueixen sent un forat negre on les persones desapareixen físicament, ja que l'Estat els deporta al seu país d'origen", segons els organitzadors.

Durant la marxa, s'hi ha "diversos presos en vaga de gana per les condicions en les quals es troben, ja que molts han denunciat tractes vexatoris".

Aquesta és la quarta marxa contra el Centre d'Internament Sapadors, que es realitza anualment, i la segona que té seguiment estatal, ja que les manifestacions també s'han repetit en altres ciutats que compten amb CIE, com Madrid, Barcelona, Màlaga, Algesires o Motril.

A Barcelona, es van manifestar unes dues-centes persones. La marxa havia estat convocada pel Moviment 15M, Papers i drets per a tots, Cornellà Sense Fronteres, AEDI, Col·lectiu 1 de març, Edifici 150 i el Col·lectiu Maloka

La manifestació s'ha iniciat a la plaça Universitat i ha recorregut en un ambient festiu i familiar el carrer Pelai, la plaça Catalunya, la Rambla, Ferran, plaça Sant Jaume, Via Laietana i Pla de Palau, per finalitzar davant el parc de la Ciutadella de Barcelona.

La manifestació del matí era la primera part dels actes de reivindicació previstos durant tota la jornada a Barcelona. Ja a la tarda, ha tingut lloc una concentració davant el centre d'internament d'estrangers de la ciutat, qualificat pels organitzadors de "Guantánamo de la Zona Franca".

En el manifest de la protesta s'ha denunciat que un de cada tres immigrants a Espanya està en atur i que, pel que fa a Catalunya, el govern d'Artur Mas ha retirat ajuts a milers d'aturats, entre ells, famílies d'immigrants que no tenen amb prou feines recursos econòmics.

---

*[Castellano]*

Coincidiendo con la celebración del Día Internacional del Migrante, medio millar de personas se manifestaron ayer por las calles de Valencia para reclamar el cierre del Centro de Internamiento de extranjeros de Zapadores. En Barcelona, cientos de manifestantes se centraron en pedir el cierre de CIE Zona Franca.

La protesta en Valencia, estaba impulsada por la Campaña por el Cierre de los CIE. La marcha comenzó a las 11.30 horas en la Plaza del Ayuntamiento y atravesó el barrio de Ruzafa, por la calle Cuba, para finalizar en el Centro de Internamiento de Extranjeros de Zapadores sobre las 13.00 horas, donde las batucadas que van acompañado a la comitiva durante todo el trayecto tocaron en señal de apoyo a los internos.

La manifestación concluyó con la lectura de un manifiesto en las puertas del centro y los gritos de algunas consignas como 'Ningún ser es ilegal' o 'Ni presos, ni presas'.

Desde hace cuatro años han estado apoyando el cierre de los CIE porque "significan el punto central de la persecución y la represión contra la población emigrante, por parte de los Estados". Estos lugares, "a pesar de los esfuerzos, siguen siendo un agujero negro donde las personas desaparecen físicamente, ya que el Estado les deporta a su país de origen", según los organizadores.

Durante la marcha, se ha afirmado que hay "varios presos en huelga de hambre por las condiciones en las que se encuentran, ya que muchos han denunciado tratos vejatorios".

Esta es la cuarta marcha contra el Centro de Internamiento Zapadores, que se realiza anualmente, y la segunda que tiene seguimiento estatal, ya que las manifestaciones se han repetido en otras ciudades que cuentan con CIE, como Madrid, Barcelona, Málaga, Algeciras o Motril.

En Barcelona, se manifestaron unas doscientas personas. La marcha había sido convocada por el Movimiento 15M, Papeles y derechos para todos, Cornellà Sin Fronteras, AEDI, Colectivo 1 de marzo, Edificio 150 y el Colectivo Maloka

La manifestación se ha iniciado en la plaza Universitat y ha recorrido en un ambiente festivo y familiar la calle Pelai, la plaza Catalunya, Las Ramblas, Ferran, plaza Sant Jaume, Via

Laietana y Pla de Palau, para finalizar ante el parque de la Ciutadella de Barcelona.

La manifestación de la mañana era la primera parte de los actos de reivindicación previstos durante toda la jornada en Barcelona. Ya por la tarde, tuvo lugar una concentración ante el centro de internamiento de extranjeros de la ciudad, calificado por los organizadores de "Guantánamo de la Zona Franca".

En el manifiesto de la protesta se ha denunciado que uno de cada tres inmigrantes en España está en paro y que, en cuanto a Catalunya, el gobierno de Artur Mas ha retirado las ayudas a miles de parados, entre ellos, familias de inmigrantes que no tienen apenas recursos económicos.

---

## **18D Día de lucha por los derechos de las personas migradas y por el cierre de los CIE's**

Inmigrantes y autóctonos sufrimos las consecuencias de la Crisis. Vivimos la desigualdad social y la falta de una auténtica democracia. Soportamos el abuso de las hipotecas y la injusticia de miles de pisos vacíos junto a miles de familias sin hogar. Cobramos míseros salarios con trabajos precarios y en la economía sumergida o somos parados a los que nos niegan el pimi, mientras los dueños de las multinacionales y los políticos se suben su propio sueldo. Todos sufrimos la represión policial y la criminalización mientras sus robos y su corrupción permanecen impunes.

El paro ha crecido tremendamente, 1 de cada 3 inmigrantes en España está sin trabajo. Pero además, debido a la Ley de Extranjería, la falta de trabajo tiene para nosotros y nosotras una grave consecuencia, no podemos conseguir los papeles, ni renovarlos, ni reagrupar a nuestras familias. Para todo eso hace falta un contrato y con cinco millones de parados conseguirlo es prácticamente imposible.

El gobierno de Mas en la Generalitat ha quitado toda ayuda a miles de parados y entre ellos a familiar inmigrantes que carecen de cualquier recurso económico. El sistema nos condena al paro, el gobierno a la miseria y la policía a la expulsión.

Además ahora Rajoy y el PP, con su mayoría absoluta, amenazan con quitar el arraigo. Somos más de medio millón de inmigrantes sin papeles a los que se nos niega toda posibilidad de conseguirlos y con ello toda posibilidad de un trabajo digno.

Los y las inmigrantes somos también víctimas de las redadas, el acoso policial y la xenofobia. Se nos convierte en criminales por nuestro simple aspecto o color. Somos detenidos sin haber cometido delito alguno, por el simple hecho de no tener los papeles en regla. Se nos encierra en los CIE's, peor que cárceles, auténticos Guantánamos en la falsamente democrática Europa. Y finalmente se nos expulsa.

Se nos acusa injustamente a los y las inmigrantes, de ser los causantes de la crisis económica, No somos los responsables de la crisis. Es el gobierno el que ha invertido el dinero de los impuestos que todos pagamos, también nosotros, en rescatar a los bancos y ahora aprovechan para hacer recortes sociales que de nuevo pagaremos todos.

Todos y todas somos inmigrantes, todos y todas estamos indignados, todos y todas tenemos que salir a luchar contra esta injusta situación.

- Contra la Ley de Extranjería, por la igualdad de derechos para todos y todas
- Por el cese de las redadas, el cierre de los CIE's y el fin de las expulsiones
- No a las persecuciones discriminatorias de los Servicios de "Empleo y Bienestar Social contra los y las inmigrantes
- Por un salario social para todos y todas que nos permita vivir dignamente

El día 18 de diciembre es el día del inmigrante. Debe ser un día de lucha de inmigrantes y autóctonos, juntos, contra el pago de la crisis que nos quieren imponer, contra los recortes y por la igualdad de derechos.

---

<https://ppcc.lahaine.org/centenares-de-personas-reivindican-los-d>